

Verse								
1	Πόθεν πόλεμοι καὶ πόθεν μάχαι ἐν ὑμῖν; οὐκ ἐντεῦθεν, ἐκ τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν;							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	στρατευομένων	Pre	Mid	Ptcp	F	P	G	στρατευω
	Translation:							
	From where comes quarrels and from where comes fights among you? Is it not this? From your passions which are making war in your members?							
2	Notes							
	ἐπιθυμεῖτε καὶ οὐκ ἔχετε, φονεύετε καὶ ζηλοῦτε καὶ οὐ δύνασθε ἐπιτυχεῖν, μάχεσθε καὶ πολεμεῖτε, οὐκ ἔχετε διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι ὑμᾶς,							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ἐπιθυμεῖτε	Pre	Act	Ind	2	P		ἐπιθυμεω
	ἔχετε	Pre	Act	Ind	2	P		έχω
	φονεύετε	Pre	Act	Ind	2	P		Φονευω
	ζηλοῦτε	Pre	Act	Ind	2	P		Ζηλωω
	δύνασθε	Pre	Mid	Ind	2	P		δυναμαι
	ἐπιτυχεῖν	Aor	Act	Inf				ἐπιτυγχανω
	μάχεσθε	Pre	Mid	Ind	2	P		Μαχομαι
	πολεμεῖτε	Pre	Act	Ind	2	P		πολεμεω
	ἔχετε	Pre	Act	Ind	2	P		έχω
	αἰτεῖσθαι	Pre	Mid	Inf				Αἰτεω
	Translation:							
	You desire and you do not have; you murder and you envy and you are not able to obtain, you fight and quarrel. You do not have because you do not ask.							
	Notes							

3	αἰτεῖτε καὶ οὐ λαμβάνετε, διότι κακῶς αἰτεῖσθε, ἵνα ἐν ταῖς ἡδοναῖς ὑμῶν δαπανήσητε.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	αἰτεῖτε	Pre	Act	Ind	2	P		Αἰτεω	MV
	λαμβάνετε	Pre	Act	Ind	2	P		λαμβάνω	MV
	αἰτεῖσθε	Pre	Mid	Ind	2	P		Αἰτεω	MV
	δαπανήσητε	Aor	Act	Subj	2	P		δαπαναω	Purp Subj
	<p>Translation:</p> <p>You ask and you do not receive because you ask wickedly, so that you may spend on your passions.</p>								
	Notes								
4	μοιχαλίδες, οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ κόσμου ἐχθρὰ τοῦ θεοῦ ἐστίν; ὃς ἐὰν οὖν βουληθῇ φίλος εἶναι τοῦ κόσμου, ἐχθρὸς τοῦ θεοῦ καθίσταται.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	οἴδατε	Per	Act	Ind	2	P		οἶδα	MV
	ἐστίν	Pre	Act	Ind	3	S		Εἰμι	Eq Verb
	βουληθῇ	Aor	Pss	Subj	3	S		Βουλομαι	Cond Subj
	εἶναι	Pre	Act	Inf				Εἰμι	Comp Inf
	καθίσταται	Pre	Mid	Ind	3	S		καθιστημι	MV
	<p>Translation:</p> <p>Adulteresses (You adulterous people)! Do you not know that the friendship with the world is enmity against God? Therefore whoever wishes to be a friend of the world, makes himself an enemy of God.</p>								
	Notes								

5	ἢ δοκεῖτε ὅτι κενῶς ἡ γραφή λέγει· πρὸς φθόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα ὃ κατώκισεν ἐν ἡμῖν,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	δοκεῖτε	Pre	Act	Ind	2	P		δοκεω	MV
	λέγει	Pre	Act	Ind	3	S		Λεγω	MV
	ἐπιποθεῖ	Pre	Act	Ind	3	S		ἐπιποθεν	MV
	κατώκισεν	Aor	Act	Ind	3	S		κατοικίζω	MV
<p>Translation:</p> <p>Or do you suppose that the Scripture says in vain: “God yearns jealously over the spirit which he has caused to live in us.”</p>									
<p>Notes</p> <p>This verse contains several translational and interpretive difficulties. For a helpful and comprehensive outline of the different exegetical options, you can consult Dan McCartney’s commentary in BECNT or Douglas Moo’s commentary in the Pillar series.</p>									
6	μείζονα δὲ δίδωσιν χάριν; διὸ λέγει· ὁ θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖς δὲ δίδωσιν χάριν.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	δίδωσιν	Pre	Act	Ind	3	S		διδωμι	MV
	λέγει	Pre	Act	Ind	3	S		Λεγω	MV
	ἀντιτάσσεται	Pre	Mid	Ind	3	S		ἀντιτασσω	MV
	δίδωσιν	Pre	Act	Ind	3	S		Διδωμι	MV
<p>Translation:</p> <p>But he gives more grace. Therefore it says, “God opposes the proud, but gives grace to the humble.”</p>									
<p>Notes</p> <p>Quotation from Proverbs 3:34</p>									
7	ὑποτάγητε οὖν τῷ θεῷ, ἀντίστητε δὲ τῷ διαβόλῳ, καὶ φεύζεται ἀφ’ ὑμῶν·								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ὑποτάγητε	Aor	Pss	Impv	2	P		ὑποτασσω	Comd
	ἀντίστητε	Aor	Pss	Impv	2	P		ἀνθιστημι	Comd
	φεύζεται	Fut	Mid	Ind	3	S		φευγω	MV

	Translation:							
	Therefore, submit to God and resist the devil and he will flee from you.							
	Notes							
8	ἐγγίσατε τῷ θεῷ καὶ ἐγγιεῖ ὑμῖν. καθαρίσατε χεῖρας, ἁμαρτωλοί, καὶ ἀγνίσατε καρδίας, δίψυχοι.							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ἐγγίσατε	Aor	Act	Impv	2	P		ἐγγίζω
	ἐγγιεῖ	Fut	Act	Ind	3	S		ἐγγίζω
	καθαρίσατε	Aor	Act	Impv	2	P		καθαρίζω
	ἀγνίσατε	Aor	Act	Impv	2	P		ἀγνίζω
	Translation:							
	Draw near to God and he will draw near to you. Cleanse your hands, you sinners, and purify your hearts, you double-minded!							
	Notes							
9	ταλαιπωρήσατε καὶ πενθήσατε καὶ κλαύσατε. ὁ γέλως ὑμῶν εἰς πένθος μετατραπήτω καὶ ἡ χαρὰ εἰς κατήφειαν.							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ταλαιπωρήσατε	Aor	Act	Impv	2	P		Ταλαιπωρεω
	πενθήσατε	Aor	Act	Impv	2	P		Πενθεω
	κλαύσατε	Aor	Act	Impv	2	P		Κλαιω
	μετατραπήτω	Aor	Pss	Impv	3	S		μετατρεπω
	Translation:							
	Be sorrowful and mourn and weep. Let your laughter be turned into mourning and your joy into gloom.							
	Notes							

10	ταπεινώθητε ἐνώπιον τοῦ κυρίου καὶ ὑψώσει ὑμᾶς.							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ταπεινώθητε	Aor	Pss	Impv	2	P		Ταπεινω
	ὑψώσει	Fut	Act	Ind	3	S		ὑφω
	Translation: Be humbled before the Lord and he will exalt you. Notes							
11	Μὴ καταλαλεῖτε ἀλλήλων, ἀδελφοί. ὁ καταλαλῶν ἀδελφοῦ ἢ κρίνων τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ καταλαλεῖ νόμου καὶ κρίνει νόμον· εἰ δὲ νόμον κρίνεις, οὐκ εἶ ποιητὴς νόμου ἀλλὰ κριτής.							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	καταλαλεῖτε	Pre	Act	Impv	2	P		καταλαλεω
	καταλαλῶν	Pre	Act	Ptcp	M	S	N	καταλαλεω
	κρίνων	Pre	Act	Ptcp	M	S	N	κρινω
	καταλαλεῖ	Pre	Act	Ind	3	S		καταλαλεω
	κρίνει	Pre	Act	Ind	3	S		Κρινω
	κρίνεις	Pre	Act	Ind	2	S		κρινω
	εἶ	Pre	Act	Ind	2	S		Εἶμι
	Translation: Do not speak evil against one another, brothers. The one who speaks evil against a brother or judges his brother speaks evil against the law and judges the law. But if you judge the law, you are not a doer of the law but a judge. Notes							
	εἷς ἐστὶν ὁ νομοθέτης καὶ κριτὴς ὁ δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι· σὺ δὲ τίς εἶ ὁ κρίνων τὸν πλησίον;							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ἐστὶν	Pre	Act	Ind	3	S		Εἶμι
	δυνάμενος	Pre	Mid	Ptcp	M	S	N	Δυναμαι
	σῶσαι	Aor	Act	Inf				Σωζω
	ἀπολέσαι	Aor	Act	Inf				Απολλυμι
	εἶ	Pre	Act	Ind	2	S		Εἶμι
12	εἷς ἐστὶν ὁ νομοθέτης καὶ κριτὴς ὁ δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι· σὺ δὲ τίς εἶ ὁ κρίνων τὸν πλησίον;							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ἐστὶν	Pre	Act	Ind	3	S		Εἶμι
	δυνάμενος	Pre	Mid	Ptcp	M	S	N	Δυναμαι
	σῶσαι	Aor	Act	Inf				Σωζω
	ἀπολέσαι	Aor	Act	Inf				Απολλυμι
	εἶ	Pre	Act	Ind	2	S		Εἶμι

	κρίνων	Pre	Act	Ptcp	M	S	N	κρινω	Attr Ptcp
	Translation: (Only) One is the lawgiver and judge who is able to save and to destroy. But who are you to be the judge of (your) neighbor?								
	Notes								
13	Ἄγε νῦν οἱ λέγοντες· σήμερον ἢ αὔριον πορευσόμεθα εἰς τήνδε τὴν πόλιν καὶ ποιήσομεν ἐκεῖ ἐνιαυτὸν καὶ ἐμπορευσόμεθα καὶ κερδήσομεν,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	λέγοντες	Pre	Act	Ptcp	M	P	N	Λεγω	Subst Ptc
	πορευσόμεθα	Fut	Mid	Ind	1	P		πορευοαι	MV
	ποιήσομεν	Fut	Act	Ind	1	P		ποιεω	MV
	ἐμπορευσόμεθα	Fut	Mid	Ind	1	P		εμπορευομαι	MV
	κερδήσομεν	Fut	Act	Ind	1	P		κερδαινω	MV
	Translation: Come, those who say: “Today or tomorrow we will go into such and such a city and spend a year there and we will do business and make a profit.								
	Notes								
14	οἵτινες οὐκ ἐπίστασθε τὸ τῆς αὔριον ποία ἡ ζωὴ ὑμῶν— ἀτμίς γάρ ἐστε ἢ πρὸς ὀλίγον φαινομένη, ἔπειτα καὶ ἀφανιζομένη—								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ἐπίστασθε	Pre	Mid	Ind	2	P		ἐπισταμαι	MV
	ἐστε	Pre	Act	Ind	2	P		Εἰμι	Eq Verb
	φαινομένη	Pre	Mid	Ptcp	F	S	N	φαινω	Attr Ptcp
	ἀφανιζομένη	Pre	Mid	Ptcp	F	S	N	ἀφανιζω	Attr Ptcp
	Translation: You who do not know about tomorrow. What is your life? For you are a mist that appears for a little while, and then vanishes.								
	Notes								

15	ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶς· ἐὰν ὁ κύριος θελήσῃ καὶ ζήσομεν καὶ ποιήσομεν τοῦτο ἢ ἐκεῖνο.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	λέγειν	Pre	Act	Inf				λεγω	Comp Inf
	θελήσῃ	Aor	Act	Subj	3	S		θελω	Cond Subj
	ζήσομεν	Fut	Act	Ind	1	P		ζαω	MV
	ποιήσομεν	Fut	Act	Ind	1	P		ποιεω	MV
	<p>Translation:</p> <p>Instead you ought to say: "If the Lord wills, we will live and do this or that."</p> <p>Notes</p>								
16	νῦν δὲ καυχᾶσθε ἐν ταῖς ἀλαζονείαις ὑμῶν· πᾶσα καύχησις τοιαύτη πονηρά ἐστιν.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	καυχᾶσθε	Pre	Mid	Ind	2	P		Καυχαομαι	MV
	ἐστιν	Pre	Act	Ind	3	S		Εἰμι	Eq Verb
	<p>Translation:</p> <p>But now you boast in your arrogance. All such boasting is evil.</p> <p>Notes</p>								
17	εἰδότες οὖν καλὸν ποιεῖν καὶ μὴ ποιοῦντι, ἁμαρτία αὐτῶ ἐστιν.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	εἰδότες	Per	Act	Ptcp	M	S	D	Οἶδα	Subst Ptc
	ποιεῖν	Pre	Act	Inf				Ποιεω	Comp Inf
	ποιοῦντι	Pre	Act	Ptcp	M	S	D	Ποιεω	Subst Ptc
	ἐστιν	Pre	Act	Ind	3	S		Εἰμι	Eq Verb
	<p>Translation:</p> <p>Therefore, whoever knows the good thing to do and does not do it, it is sin for him.</p> <p>Notes</p>								